第一萬一千四百二十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館各等印務寫字價目另十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP CHEK MOEIL)

德律風一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生呼喻醫之子晤監醒喔寓長新加坡刀即
鼎豫山腳門牌三十四號寄一號余新加坡十
有五年料先眼科眼醫術料今號得其數矣十
若犯眼症之疾或科癌或紅根或白頭至及目
異者皆能治愈不用刀割免防痛苦不遲拔藥
徵天便能成功妙包皆眼如常非余時有自
首治愈華人洋人及各色人皆不可勝算是
治愈之人贈送匾額及歡送影相者甚多亦歡
諸君欲使自觀之眼敎也至及得症之疾余亦
最為名手世上無雙亦不用刀割只乃數藥七
天包全愈此係用藥之精亦用先生醫法之
能也倘若諸君有此其病者不防移玉蒞臨局
請觀余必歡包全愈今驗亦大歡迎敬者
贈送不取藥金為先生修世之德也
凡七州府三州府及爪哇暹一切之人有眼
疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE SS.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋 顏君煥輝 張君郁才 陳君芳臺 李君俊源 陳君文彬 吳君聯慶 何君兆芳 邱君雁賓 曾君錦山 陳君偵信 李君亮琪 何君仲英 林君紫照

主席 余君東旋

總理 李君偉南

司理 顏君榮樂

正 黃桂鑾

本行甚營銀行一切事業[illegible]

[illegible]

英千九百二十年十一月十六號

◆新張廣告

本號專辦各墨芬枝油米荳中西罐
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商
翁欲將物產寄至本號委託代營者本各司
理儘可代為料理或欲在星加坡購買各
種貨物亦可代為安置如蒙惠顧無任歡
迎凡與各號來往必須經正司理押號并
蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞
民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳仁長 披

南洋兄弟烟草公司啟

先農后土
土產日豐
舍此不務
國日趨窮
本土煙枝
請用請用

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港暢貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商讚許故行消海外遐邇咸知今特加辦**粗絲紅煙**及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便愛顧 諸君知所採擇為荷謹此 謹啟

(各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱 四兩二百八十包 沽價八十元
朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅煙每 本坡八十六元
[illegible]

朱有蘭茶莕生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自粹名生油皆自精工督辦不惜工本務求精美故歸於有辟疫化痰之功茶具臉頰提神之妙生油則說有滋榮之益以上出品夙蒙諸色腦所歡迎因生家所推重者也更有真赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮紡造價廉枝柿神細不美備以供 諸君之求爰將各茶烟價照列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽七十九員
四兩二百八十包本號紅烟沽價七十九員
六兩二百包本號紅烟每箱八十二員
二兩五百六十包本號紅烟每箱八十員
二兩四百廿包有關陽花生烟每箱 時價
八兩一百四十包冠關紅烟每箱 時價
二兩五百六十包冠關紅烟每箱 時價
二兩百六十包本號鶴鳴針茶每箱
[illegible]

敬贈禮券廣告

先施公司 ◎◎◎◎ **又平又送** ◎◎◎◎

中華改立共和民國于茲已九年矣溯先易茲特瞬又屆新年然敝公司自創設以來荷蒙僑胞照拂銘感同深今爲酬答惠顧起見送物殊恐不便茲擬改良辦法故特印備一種（禮券）以贈各界諸君此禮券可向本公司隨意換物敬告僑胞諸君幸勿留意焉

敬贈禮券章程如左

一 貴客買物十元以上者奉贈禮券一張二十元以上者送兩張餘多類推

二 貴客買物無論多少凡于此期內滿足十元之數便有禮券敬贈

三 禮券祇印一種每張值一元凡有此禮券可向本公司隨意換取各物

四 由民曆十二月十號起至三十號止爲贈送禮券及以禮券換物之期過此無効仰諸君留意幸勿失此機會

石叻 **先施有限公司披露**

The Sincere Co. Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

Nos. 73/77 [illegible] Singapo[re]

民國九年十一月十一日

吉隆坡謝慎和 星嘉坡謝怡和 大擴充廣告

本號開業金飾珠石玉器兼滙兌生理垂卄餘年一向不惜資費聘請良匠選辦珍品其工作之精巧金質之優美價格之低廉與夫滙兌之快捷純本之公道久爲社會所稱許茲特將生意大加擴充增設各埠支店推兌與推廣內地南洋各處務期妥速金飾則添聘著名藝術專家精益求精用副愛顧者之雅意務希區區幸垂察焉

謹將各埠枝店開列

芙蓉慎和棧　庇勝慎和棧

廣州謝悅和　霹靂羅慎和棧

新山怡和棧　香港謝恒和

金寶慎和棧　石叻協和號

巴生恒和號　庇能怡慎和

現正裝修不日開市

民國九年十二月十四日　啟十

利華銀行增設貯蓄部宣言

僑胞諸君航海梯山來南洋操工商業者莫不欲求經濟之發達以維持其個人之生活然往往有以血汗之貲而投諸無用之地者此無他乏儲蓄之機關致人或虛耗其金錢於不知不覺中甚可慨也本行有見及此特於新曆十二月起增設貯蓄部以便僑胞工商各界儲蓄款項凡入款者至少以五元爲限過息五盤茲將本部詳細章程揭錄於后俾有心儲蓄者知所得之利益而踴躍從事焉我僑胞其欲儉以致富耶盍興乎來

星嘉坡利華銀行貯蓄章程

貯蓄限額

一 每次附銀至少以五元爲額至多不得過五千元之數

開戶口手續

二 欲開戶口附貯銀兩者須簽一名片將己之姓名住址及事業列明若不識書寫者須在一公證人之前將己之記號或圖章加蓋于簽名單

三 附貯者須立回收條乃得取一入銀部

入銀部

四 每一戶口應得一入銀部註明附貯者之姓名

五 凡附貯及支取銀兩必須將入銀部交到本銀行入數凡數目不註明在入銀部者本銀行全不負責附貯人應看明入銀部之數目妥當否乃可出門該入銀部應當小心保存如附貯者因失去其入銀部以致爲他人取去附貯者之銀兩則本銀行不負損失之數

六 初次發出之入銀部與臨要繼續發出者不取分文但因失去與及破爛而填補者則每本計回半元

附貯手續

七 若未過限額則附貯人隨時可將銀兩附交但每次附交必須携帶入銀部俾本銀行收銀人得如數入部加蓋圖章乃將入銀部交回原人

支取手續

八 凡欲支取附項須本人親身到收或其由[illegible]人代收或本人有字據而其字據有下列公證人之一簽字如[illegible]兵官教判官太平紳士或狀師若有病則有醫生[illegible]

九 凡支取附項其數目必載明入銀部內乃如數交收銀人而收銀人須將其名簽在應取銀數之傍

利息

十 凡附貯銀兩計回過息五盤但每月伸計取款月在[illegible]之銀爲定準凡計利息不足一元者不在計算之列

十一 每月計得之利息凡到過年者當將加入附項以爲母銀由入銀之日起至一年之期附貯者當將入銀部交回本銀行俾得將該款利息加入若到取不交則當俟下次時核本銀行收到入銀部時乃將加入

轉數及閉數

十二 凡附貯人欲將其戶口數入來往數或定期存款可將該入銀部交到本銀行照辦至欲收閉其戶口數入銀部者交回本銀行俾將該款和息計至最近之月尾加入部內然後將全數交回附貯人該入銀部則本銀行收回

英一千九百二十年十二月十[illegible]　利華銀行啟

◁ 包戒亞片 ▷

快看快看戒烟的好機會

我有戒烟妙藥　專門包戒亞片
保無病患難苦　限日斷癮可待
仍可照常工商　藥儀決不高抬
倘若不能戒斷　原銀一概奉還
亦有戒烟藥散　可以購回自戒
同胞速來一試　切勿觀望徘徊
先來戒者在二十名內藥儀減半優待

戒烟醫士曾兆祥住大坡老爺宮口萬山棧藥行內

民國九年十二月十三日　[illegible]啟

◆製造書簿皮之布及線索出售

啟者茲本館新到製造書簿皮之上色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國九年十二月廿九日　本館謹啓

論說

平市價以防隱患說（再續）　（惺醒生）

夫善防患者。所貴防於未然。善審機者。所貴審於微兆。彼月暈而風。礎潤而雨。莫不有其先響。惟明者始足以知之。知而即行。不過一舉手間事耳。若其不能審之於始。[illegible]其遊移[illegible]而後圖之。則難易之相去。誠不可以道里計。所謂涓涓不塞。將成江河。青青不札。將尋斧柯也。今觀叻地。似尚安靖如常。不知禍患之伏。業已隱結胚胎。一觸其機。可以立生禍變。然則消弭之法。實不可不亟亟講求。惟是其法甚繁。爲[illegible]端。有不可終[illegible]之勢。茲但舉其治標之策。則惟以平市價爲入手辦法之第一着。然欲平市價。則非由政府主動不能。近閱報章。則檳城一地。已由華民政務司。偕集市人。議以貨價[illegible]。[illegible]則貨價可因而遞降。於是入[illegible]均已一律降價。既而糴貨鷄食。及諸小販。無不一體將價降落。貧民因此。逐得少安。本坡與檳。同屬實得力地方。相距僅一水之遙。檳地既能行之。則叻地斷無不能行之理。然則本坡執政者。正宜乘此時機。傳集沽賣食品之人。諭以地方利害。著將賣價酌量減少。否則仍照前者限制市價之法辦理。核定某物應賣價值幾何。然前所限制者。祇有魚肉瓜蔬雞卵牛奶等物猶然。此次之平市價。則非將其範圍增廣。不能有效。（因生性質與前略有不同。）前日之所重。惟祇及乎魚蔬。今日之所急。則實在於熟食。非將市上所售一切食品。統行籌及。不可爲功。[illegible]今欲求其舉行易而成功速者行之。則惟曉諭諸人。使知利害。令其自行議減。[illegible]再由官廳查核。[illegible]之端。故愚以爲妙莫如由中華總商會主持其事。[illegible]殊不知其關係之重大。更甚貧民爲甚。蓋其營業既[illegible]。則不得不藉勞工力役。若勞工受其影響。則商家亦不能晏然無事。故安勞工。自所以安自己。[illegible]則貧民固蒙其利。[illegible]不將受其害耶。[illegible]乃阿諂之者。非欲令其虧折也。[illegible]而其利路。仍同保

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

小說

積穀堂（短篇小說）

積穀堂爲大連某孝廉之堂名。傳者隱諱其姓字。吾故以積穀翁代之。翁性慳吝。嗜營利。好行小惠。嘗市義以沽名。少讀書。至王荊公行青苗之法。拍案驚嘆。曰。黃金屋在是矣。里中人有稱貸者。權子母。豁傷錢。甯嘗社會習慣。做取利率。未有能逾五分之息。則鄉黨中咸鄙其所爲。不若大連之當舖。可以自由取息。母金一元。子金乃至一角。仍無人敢爲過問也。翁雖未到大連。但其取息之強梁。乃幾與大連當舖相亞。蓋妙想天開。欲避五分以上月息之名。不以月計。而以日計。每錢十元。但云要納息三分。顧此三分之數。止能作一日利息。次日仍須三分。日日如是。實嘗之。實九分行息耳。然翁乃不許借戶嘗九分之說。違則拒而不借。且翁尤有一法。既避月利之名。又闢無窮之利。則貸出之資。不能以月計。借據上限定十天爲一月。多至二十爲止。到期如無錢歸還。可另換新券。即將利錢併作本錢。利上生利。時人錫以嘉名。曰臨子錢。以母既生子。子又生子。類於臨孫故也。翁亦受之不辭。原有田產。加以逐年盤剝所得。家益饒。客有當面勸翁人曰。吾翁思得此名。乃用積穀防飢之典。某某見之。皆以爲俗。勸君改用積善堂或積聚堂。翁不之從。試思善也福也。百倍穀之不少。然不從積穀入手。則自顧不暇。安能如翁之積穀積蓄私儲。會辛亥光復。[illegible]民軍[illegible]之餉。翁不待其至。亟將各翁底貯存之財穀。秘輸一處。以圖軍政府。[illegible]大爲嘉獎。且通令各縣以勵他人。及[illegible]賞。然[illegible]然通令[illegible]未便因[illegible]公諸[illegible]翁平日[illegible]大多[illegible]及民國成立。[illegible]分別推獎。翁亦具[illegible]自請獎翁。其詞乃翁親自起草者。略云。孤穀以集腋而成。泉源則[illegible]可鑒。金粟玉粒。不敢自珍。[illegible]聊補滄海之一粟。按原文擬作滄海[illegible]未知有說否。[illegible]或取其對下句之紅字聚之亦可爲山。若紅朽於千倉。腐矣倘存有秕。某不敢利較蠅頭。坐觀魚腹。聊申下悃。用佐一餐。勿謂盂酒豚蹄。所操者小。而一飯不忘夫漂母。尊嗣固[illegible]乎千秋矣。不揣固陋。援例以請。云云。會當日收朽穀之人。均已他去。都督稽查後。則翁當日捐穀。固曾通令各縣。且有俟政府成立。專案請獎之語。遂爲之請於北京政府。得七等嘉禾章。翁獲此榮勳。欣喜過望。從前足以聊人之孝廉銜頭。方失效力。又得此新花樣。每對人云。七等章者。即七品官耳。比吾之前清揀選知縣之正七品。恰好衡缺相當。實則來借錢而對翁。恭維者非恭維其孝廉公。非恭維其七品章。乃恭維彼之孔方兄耳。翁自此益覺積穀之得計。積穀之心。老而彌篤。以爲但能多多積穀。眞能不遺底臨子孫矣。詎知天災流行。今年盛大饑。援壺數十里。盜生壓突。不得炊者累日。無賴蜂起。分翁家存穀。各攜籃往來。路歸於道。月餘始罄。分穀者不加害翁。翁亦無以禦之。惟匿居斗室。痛心泣血而已。越七日。竟以絕食死。

記者曰。翁不死於無賴之手。而死於絕食。翁蓋以生命自殉積穀矣。翁積穀主義。原爲防饑。乃穀雖積而仍不免絕食而死。造化弄人。何其巧哉。今之醉心居積。將以臨子臨孫者。流覽各括國。

叢談

比皇趣事

比利時王與和勃脫爲歐洲君主中最有共和思想之人。嘗於炎暑時。赴海士濱夏。遇一至有趣之事。當王祗率里脫後一日。與后共駁摩托車於康莊大道上。后手握徒。自執駕駛之役。俄后入一肆購物。而王則綷候道左。立車傍讀新聞紙。讀未半。忽有一英國婦人自肆中出。誤以王車爲街車。而王爲車夫。則一躍上。促王驛車至其所寓之旅館。王立應曰。唯唯。敬如命。遂送此婦人至其地云。至王曾否受其賃資。則衆論紛紜。莫衷一是。后出肆。見王與車均杳如黃鶴。大駭。方皇急間。即見王已駕車返歸而來。詢知以此事告后。相與大笑不已。

痔瘡流血已經年餘

韋廉士大醫生紅色補丸與紅色消導丸二瓶合服痊治其痔症及宿疾且毅身體復原此邦人士之患痔症之苦者知不時屈指矣直隸天津北門內商通報關行總經理雷恩普君曾患是症幸獲全愈欲將詳情告知大衆俾同病者所取法焉其來書云鄙人素性嗜酒積累成疾偶然大便乾燥街便血之久迫至民國七年此症自覺較昔愈重每次大便痛如針刺血下愈甚一年之中犯三四次經中醫診治及服藥九個月有餘於病毫無大效自成病爲漏瘍日夜臥床難以行動病形枯槁不堪入目身體虛弱無力似血液少大半矣鄙人自所出惟有聽天而已[illegible]服紅色補丸及消導丸[illegible]此試服一瓶初不料其[illegible]此丸非但有補氣益身之功而且能消痔之病人服丸之後每大便之時自覺[illegible]能行[illegible]鄙人甚爲奇異[illegible]全愈今見此良藥[illegible]除余痔疾被服紅色補丸一瓶及消導丸四瓶服畢之後身功強壯元氣恢復[illegible]紅色補丸及消導丸之功也[illegible]天下馳名補血健腦之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向本埠韋廉士醫生藥局函購每一瓶[illegible]六瓶[illegible]在內紅色消導丸[illegible]

家用衛生小書奉送

亦經售西藥者均有出售或直向以上所列地址函購每一瓶英洋六角郵力在內
茲有精美衛生小書內詳論衛生要道對於丈夫人及令郎令愛均衛生均極詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所示地址原班奉送可也

胃不消化 饑餓 瘦弱

請觀如何由嬰孩自己藥片得獲強壯肥胖

江西南昌候補知事汪自鳴先生來函云鄙人年已四十猶生一子現年二歲前因乳水不足每以粥飯代之不料致小胃不消化以致身體黃瘦性情焦燥不思飲食盡夜啼哭不得安白且夕服藥無效後經友人告我速購韋廉士藥局嬰孩自己藥片服之鄙人當即一瓶與小兒服之次日即見消食服至三日小兒即不啼哭且要飲食夜眠又安鄙人又購一瓶與其接服果已全愈現已較前更肥胖顏笑自如此誠爲治小兒第一靈藥也特將小兒影片一紙賞呈台端以表盛意並希登入報端俾人知而購服也

如尊處無從購買嬰孩自己藥片請即郵寄郵票叻幣九角至星架坡士廉士街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有發賣以便諸君購用
新嘉坡總代理人 吉寧實得力門牌十三號 錦興公司
一千九百十七年二月一號

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種火米里華蔴機油
并土油及土油精
出售取價格外克己
特此佈聞
英一千九百一十九年十二月一號
亞細亞火油有限公司謹啟

◆倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址故也

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且大概營業行情

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交孚且並詳載各出口貨之特色及來源也

四 是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製訂華美售價公平每本值價英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

施林氏

除痰止咳水

補息冷年溫高手之藥病之效而滋止血功之藥寄過身故當咳嗽帶之症……
……
價目 大樽洋八角 中樽洋五角 小樽二角半

健胃養神丸

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日增胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消……
價目 大樽洋二元 小樽洋一元二角半

純陽固本丹

……
每樽洋一元二角

總代理 石叻大馬路

衛生大藥房

中州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒爽芝路三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 裝飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 貨真價廉

神州戒烟水

▽有志戒烟者請看▽

此藥水係以上等草木之精煉製而成無胃痛或他毒質若照單飲無志自能戀斷毫無辛苦而有後患亦可常飲普能開壯延年益壽凡我同胞戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每樽一元 大樽批發 另議

一千九百十八年八月十四號

中州藥房謹啟

統治遺精白濁……男女陽痿……

總代理 石叻大馬路

衛生大藥房

民國九年十二月一日

凡氣之症……

每樽坡銀三角五占

普濟水

興善濟水主治各症之靈效

[illegible]各中外其治症之多曾稱萬應治七仁
曾霍亂吐瀉肚痛不止發嘔抽筋時症起
大牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷且遇
與有此症者一經服之數分鐘立能見效論
或是否孕症宜先服此水可保平安無時
婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅無故
之藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中
特誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻
發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦水
鶴安公司購買方是朱中與敬時普濟
不拘大郡客沽一律歡迎

普濟丸

純用中國地道藥材化煉爲丸寒熱可用治
全如霍亂扯筋痾嘔腹痛中暑中寒頭痛傷
嵐山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞
至立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服眞救
也

止瀉丸

痾嘔止瀉丸專治痾嘔霍亂肚痛水瀉不
居家行旅時刻保帶不可少之聖藥也
三十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒
服十粒用茶吞服

療如上血熱胎毒爛頭瘡癬等症用酒開
婦胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾搽
全愈愈發并無損疤痕外治之神藥也
舖在石叻大馬路門牌五十四號

安公司

該號自在新分街門牌六十五號
中華民國六年五月

吳泉先生手醫 光明眼科名驗丸散

火本眼眼科丸乃觀經歷驗之家傳秘方專治虛實眼結風
皆堂多迎風流淚長日聲明小兒疳積攻目老人多多(目
痛如神或症延日久起翳起膜與及一切眼患症存服
無生旁膜如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠
眼便膜散則外點珠發光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶壹元八角
光明眼散
退膜眼散
每包四角

補固腎丸

腎爲人身之關鍵內腎之
盛衰足占全體之強弱其
中或先天虧損或勞傷過
度以致腎經虧損白濁諸

取如夜尿夢遺自流淫汗花耳鳴腰痠腿軟陽痿水涸小
茶煙酒等症皆由腎虧之故若不及早調治之不獨子火
兩腰更恐促及壽限矣本堂主人得此妙方故能速舉子矣
無餘數且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食倍
新向來戚友取用無不奏效特公諸世傳患腎虧損者本鋪
壹服者服之得培元固本之功而共慶廣嗣延年之樂也夫

補神氣丸

時醫○氣之症治之雖待
其要若無安適之方未有
不由淺而深者也遇發醫
堂家傳秘製神氣○○丸
專治久病腹痛○○諸症

不論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心
常吞服數瓶自然奏效家勵樹林若老人久晦夜不成寐即用
價目每服一錢立能安眠熟睡融治時開胸氣之靈丹也
C代價

疴嘔抽筋散

限五分鐘全愈

吐亂一症本於飲食傷於腸胃兩曲由且為寒熱絞痛或不
風邪正氣但腹中痛謂之霍亂夫胃腸不傷不吐腸不傷不發
邪正不爭不痛不吐不瀉不寒不熱纏綿之有吐瀉調之追術
危無瀉霍之從霍亂甚者肚腹欲絕腹中絞痛欲吐散為
寒欲傷不得瀉兼患抽筋四肢欲厥初病每起於倉卒起初
霍急極速能於數句鐘者人性命致死醫家往往有鑒凡
痧及之變本堂有鑒於此特出家傳經驗之方創製此凡
患霍亂肚痛或吐或不吐或瀉或不瀉或吐瀉并作初之全
服此散一錢小孩減半用生熟水或清茶送下限五分來迎
愈收效之速人能瞬息間轉危爲安 堪稱為步世侯

此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若延至危重
須連服二三樽乃得幸勿遲疑致悞大事本堂數十年或親
自經驗活人無數（確有起死回生之功）況徵多
久貯不變居家行旅出門常備平時負之本鋪
即服即愈眞救急之聖藥也

民國八年二月一號

衛安公司

鸚鵡嘜

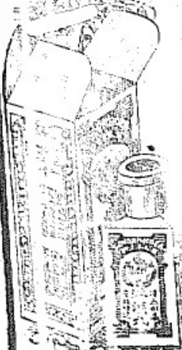
鸚鵡老牌花柳淋濁丸序

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由于人遂惟天花民柳試之此毒乳牡之交乃陰陽感名事屆滯閒而向慾相滯即有適毒至傳淋濁因之出現斯症也血管于腎胱刺激于溺管如腎如后痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人賦異珠不知淋濁之毒實為梅毒所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能殺無毒之苗論之射洗可以直達精管也欲清源節流一掃一淨老牌之丸煎及射洗由濁藥所以管府一清滌至人鐵經研究搜括中西治淋濁此鮮有與一掃淨狀元之方弁妙製不用求入之射法器具一配服食以治內一西射洗以治外相須為用原效倍捷而灵是以贈用者藥不種瑞贊義馳名遠近中外若埠求過于供非詞大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌為記

價目 每大瓶 每小瓶

服法

相宜



PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONORRHOEA, GLEET AND CLAP
Directions—two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
Wing Lok Street,
HONGKONG.

亞美洲交通之先聲

亞安支輪船之路士安支書太平洋及美洲之商務甚鉅此次特於本代理輪公司在叻之商務其第一號輪船載運八千八百噸當於本月中自香港小呂宋各埠後由星洲直美之短航線其對於本坡之商務安支埠係為美國棉業及鋼近來有好年車公司開設輪埠於路交通之中區於商務上華人之僑居該埠及鄰埠者不之居於本坡及叻嶼者自後可以與勝紙業公司在叻之代理人為片斯地案沙街二號門牌倘欲詳函不稆待格外也

三十日

本大藥房 (平)(民)(醫)(社)

首家開辦以來字名醫辦事處張秀錫收以便應用如尚未蒙捐助者亦坳概解囊以府擲施以安功德同人寄是所厚望焉

本大藥房設在坡老巷對面門牌廿二號現已保工竣修整另擇日開辦

客籍平民醫社財政員啟告

民國庚申年七月二十七日

廣東二

京政府設計對付孫唐

聞靳雲鵬昨因孫唐問題。入府謁見徐世昌。意謂和平統一。今[illegible]下。中央作局部疏通之計則可。若再欲開滬上和議。則不啻自己取消前次之命令。無論如何。決不可行。靳亦深以局部疏通之說為然。遂磋商進行方法良久。據公府消息。曾張兩使鑒於西南之形勢變化。六日曾來電主張派人前往疏通。並請示方針。聞某政客前日晤見某當局時。謂欲西南軍政府之無形消滅。以承認舊國會在北京開會之為最良。蓋因西南方面之所以能號召者。徒以此也。某當局亦然其說。故連日有政府承認舊國會一部分之傳聞。

關稅附加稅來年實行

京政府前擬就海常各關。於平常征稅抄格外。附征關稅一成。並以一年為限一事。經分函各公使請予同意。聞經英美日本巴西等國先後照復允認。然准法國代使照復承認。並聞荷丹瑞士等國亦由顏外長去函催詢。日內均可一律承認。又一消息。現僅荷蘭國尚未有正式答復。但亦決與各國取一致行動。故外交當局已通知總稅務司定於來年一月一日起。實行徵收關稅附稅一成。一年為期云。

繼續修濬東江河道

治河督辦孫科。現決議繼續修濬東江河道。完成全部工程。趁此冬晴水涸。便于測量。將全線測妥。擬定工程計劃。俾于明年春間開始興工。期速竣事。昨十五日已派測量隊員出發石龍。先行測勘馬嘶至石牌一段河道。并呈由陳總司令飛飭軍艦領[illegible]派撥軍艦。隨船保護各測量隊員云。

擬添設各屬審檢廳

陳省長對於司法事項。主張積極擴充司法權限。日昨特傳高等審判廳長陳融入見。諭以應設各屬地方審判廳檢察廳。計除在廣州已有地方[illegible]廳外。均有審檢廳之設置。各處均設之。陳省長之意。主張對于韶州[illegible]潮州高州廉州瓊州各處。一律添設地方審檢廳。陳廳長奉令後。該已着手籌備一切。以便進行云。

諮准在港購飛機

陸榮廷陳炳焜林虎等前失敗時。由恐怖粵軍飛機[illegible]。故致電香港[illegible]飛機扣留軍事[illegible]。見粵軍由香港購來飛機一具。其機件多已損壞。不能使用。乃由澳門飛機公司購買之。陸氏信之。乃請以四萬元。僅往澳門接洽。誤到後。謂飛機公司經理。欲購飛機二具。[illegible]現聞仍日來往廣州及港澳之間。即欲購取飛機[illegible]

事云。

各將領誓死護法

昨十六日有軍官許崇智鄧鏗洪兆麟李福林魏邦平關國雄鄧本殷熊略陳炯光等數十人。入謁孫總裁。即由孫總裁問其來意。許鄧洪等皆言此次各總裁來粵。再造軍府。實為護法戡亂。十載一時之好機。某等願與陳總司令同以死力擁護軍府。皆必貫徹護法勘亂之大目的。無論何人。有反對軍府護法之進行者。必以實力掃除。請各總裁急速進行。勿稍猶豫等語。孫總裁聞言。大為嘉許。許鄧洪三人。隨往謁伍唐總裁。適唐不在。伍亦備極勉勵一番而退云。

"Gaiety" Picture Palace

新嘉坡大坡公司廳前牙籠電影戲

啟者敝牙籠大影戲院在新嘉坡[illegible]素負盛名[illegible]即
皆賴當得力之處[illegible]圖[illegible]即入相
[illegible]演[illegible]之內[illegible]宜[illegible]電[illegible]
[illegible]有[illegible]之[illegible]息之所[illegible]為[illegible]
並可[illegible]用[illegible]入所[illegible]
茲將[illegible]大意列明於左

喜訊

畫　二幕

無形手　第十一十二兩節　全二幕九點半開

亞芝里偵探案　七幕

與一千九百二十年正月五號

新嘉坡牙籠戲院主人謹啟

LIBERTY HALL LT.D

Incorporated in Singapore

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啟者本公司自開演以來。向蒙諸君獎賞。因本公司所演各戲。均係新奇美之影片。且復時常更換。以博大觀。[illegible]又由歐洲寄到新戲多齣。故特借日[illegible]本公司[illegible]觀者[illegible]君有[illegible]惠臨[illegible]作[illegible]之過[illegible]

[illegible]七點半開演

燭影案　第五六兩節

離心書　全部二幕

九點半

媚危　第七八兩節

吵吓全屋　七幕

與一千九百廿一年一月三號

華樂戲園謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索纜發售

啟者特字通知眾商
與[illegible]公司
創[illegible]香港製纜公司
設立一千八百八
十三年乃係纜廠
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
西一千九百十九年
三月十號
代理人[illegible]告白

GREEN ISLAND CEMENT Co Ltd

HONGKONG

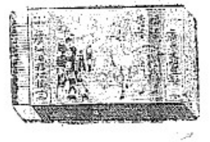
洲青磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之紅毛泥英國天秤牌每罐三百七十[illegible]每罐重二百五十磅又有發售各式英國[illegible]之[illegible]

諸君欲知價值貨式各情者請移玉到本[illegible]七號坡[illegible]本代理人[illegible]

與一千九二十九年三月十號

[illegible]代理人[illegible]啟



熱心諸君提倡土貨

請買真正中國火柴

每箱二百四十包

價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩虹橋文明廠各款火柴向銷廣西梧州各內地並以粵桂軍事未解匪徒交通存貨甚多且蒙仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專託小號代理僑胞君子倘有懷疑儘可按址調查便知貨真價實矣小號兼辦巧明肥皂各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料誠君光顧極表歡迎

星加坡馬吉街門牌四十二號　電話二三五六

民國八年二月八日

信興隆號謹告

林美孖田萬蘭酒池及威士忌酒

啟者今叻地公行最盛之頂上酒林美孖田萬蘭酒在於由法國孖林與田司所創造該公司成立一百十五十四年間又威士忌酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士鮃列地咧洽公司

寫字樓設新嘉坡亞孟門牌五十一號[illegible]十三號[illegible]二號五十七號

下列之商店均有發售
振興　牛車水大馬路[illegible]
振興　[illegible]與[illegible]
強兄弟島[illegible]勿基[illegible]
生源柏[illegible]士貨得力[illegible]

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITS TRADING Co., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND

83, 85, 87, The Arcade Singapore

與一千九百一十八年七月號

SMAH "Pineapple Brand,"

▷招徠廣告◁

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本坡伙食商店均有出售諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
(Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

（生利公司辦館）

▶火磚柴發客◀

本公司常有上等馬交柴車辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡實東英路六十號本公司面商可也

Song Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日

生利公司啟

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

固本補腎汁

福至大藥行

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

專治
腎傷陽痿　腎寒液稀　腎慮燥精干
腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎枯無子
腎令清流　腎汚退軟　腎弱夢遺
腎家各病　悉皆主治

經理處　石叻大馬路　會豐商店

庇能中法藥局　坝羅會豐商店　棉蘭中法藥房
金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

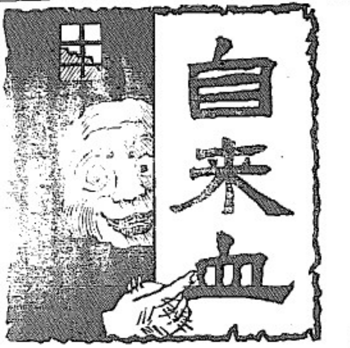
民國八年五月二號

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴內服藥

五洲大藥房偉營啟敬者僕年雖幼體質孱弱常患面色黃瘦頭[illegible]精神日漸衰弱[illegible]申杭各報廣告內載貴藥房出品人造自來血一藥功力偉大僕遂往貴[illegible]果然奏效竟覺精神充足面色紅潤身體壯健[illegible]之功匪世無雙之衛生良劑也受恩之下銘感五中[illegible]敬頌非道啟　杭洲海師（虫男）謹致和[illegible]

[illegible]

以上各症者[illegible]試之
每瓶大洋一元　每打大洋十元



本藥房人造自來血[illegible]

價目　每大瓶售洋二元每小瓶售洋一元二角
人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房謹白

專治一切花柳[illegible]
[illegible]
每瓶大洋二元
每打大洋廿元
上海四馬路
五洲藥房啟

助肺呼吸香膠

此膠補助肺經調和呼吸俾肺大解

[illegible]

總發行所上海四馬路五洲大藥房

南洋總代理　石叻大馬路　會豐商店
庇能　坝羅

○匯票行情一覽表

匯香港匯行掛牌	一百元貼匯行	三十八兌
匯行兌現匯票	一百元貼匯行	三十七元七五
匯汕頭兌現匯票兌	一百元貼匯行	二十七元五
匯廈門匯行掛牌	一百元貼匯行	三十八元七五
匯行兌現匯票	一百元貼匯行	三十七元七五
匯福州匯行兌現匯票	一百元貼匯行	三十三元五
匯行兌現匯票	一百元貼匯行	三十三元
匯安南匯行掛牌	一百元貼匯行	三十八元五
匯行兌現匯票	一百元貼匯行	三十八元二五
匯行買現匯票	一百元貼匯行	三十七元七五
匯上海匯行掛牌	一百元值	五十二兩五
匯行兌現匯票	一百元值	五十二兩
匯行買現匯票	一百元值	五十一兩七五
匯呂宋匯行掛牌	一百元值	八十八元五
期票三十天兌	一百元值	九十元
匯暹羅匯行掛牌找入	一百銖值	九十元六二五
匯銀匯銖兌出	一百銖值	八十四元
匯仰光匯行掛牌	一百元值	壹百五十盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百五十二盾七五
匯嘧呂勝匯行掛牌	一百元值	一百五十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十二盾五
匯高覆嗎匯行掛牌	一百元值	一百五十元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十二元七五
匯紐約行掛牌	一百元值	四十元一二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
匯雪梨匯行掛牌	每元值	二司令三辦一三一六
加吉打匯行掛牌	一百元值	壹百五十五盾
期票三十日兌	一百元值	一百五十七盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯[illegible]匯行掛牌	一百元值	壹百五十五盾
期票三十天兌	一百元值	壹百五十七盾
匯檳榔嶼匯行掛牌	一百元貼匯行	二角半
▲銀字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧匯行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
匯泗水匯行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾二五
匯三寶壟匯行掛牌	一百元值	一百二十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三[illegible]盾
匯倫敦現匯票（易申）	每元值	二司令三辦三三二
期票三十天兌	每元[illegible]	二司令三辦八七五
金葉每兩		九十五元
金磚每個		十二元五
▲匯價市情▼		四十二辦五
首郵 七瑯		壹百零五元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元五
又　中	一十元五
老欉烏椒上	一十四元五
又　有	一十元五
砂勝越白椒	二十六元
又烏椒上	一十三元
又　有	一十元
柔佛烏椒上	壹十四元五
又　中	一十三元五
峰甸白椒上	二十八元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	三十一元
本坡烏椒上	一十四元五
又椒行	一十四元
三發椒上	二十七元
又烏椒上	一十四元
又　有	一十元
一號椰[illegible]	一十五元五
二號椰[illegible]	一十四元五
三號椰干	一十四元
叻坡碩莪粉上	四元五
又碩上粉	四元
越坡碩莪粉上	四元五
又　中	四元
納閩碩莪粉上	四元二五
中粒	六元
幼粒	八元
幼至	四元
白錫乳一[illegible]	三角
煙花乳一號	三角一占半
煙花乳二號	二角七占
吧那乳[illegible]生上	一角三
煙錫花三號	二角占

一號光片	二角五占半
二號光片	二角二占半
吉隆江沙	一角八占
橡膠白片每磅	一角六占
坤甸埠兒臘冬上	十一元
又　糯箱	十元五
砂勝越兒臘冬上	十一元
又　糯箱	十元
巨港埠兒臘冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	[illegible]十五元
二號赤牛皮每担	[illegible]十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十二元
二號赤甘蜜開價	一十一元五
三號赤甘蜜開價	十元五角
烏甘蜜行開價	九元
又甘蜜七厘出	九元
廿二號粗花蓆每担	十四元七五
廿六號粗花蓆每担	一十六元七五
四十四號幼花蓆每	一十八元七五
本坡和豐牌油小罐	一十一元
又　[illegible]珍庄	二十八元
本坡大鑊土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
蠟標土油每箱	六元四角半
鳳標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
獅標土油每箱	六元四角半
僧標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

威[illegible]原	輪船	由英得宜利	三十到	[illegible]
國[illegible]興	輪船	由英得宜利	三十到	和[illegible]公司
吉[illegible]邏	輪船	由[illegible]城	三十到	實的力洋行
國[illegible]眼	輪船	由[illegible]加[illegible]	三十到	金[illegible]公司
[illegible]部	輪船	由吝[illegible]巴轄	三十到	和發公司
加[illegible]嗶	輪船	由[illegible]坡	三十到	實的力洋行
明[illegible]叺丹那	輪船	由麻六甲	三十到	[illegible]
茂[illegible]礎	輪船	由吝眼	初一到	瑞[illegible]盛
冲安	輪船	三寶壟	初一到	協榮
仲[illegible]麗	輪船	由三寶壟	初弍到	協榮
青中尤士	輪船	由泗水	初二到	和[illegible]公司
新[illegible]丕	輪船	由日里	初弍到	和[illegible]公司
士多丁	輪船	由泗水	初弍到	和[illegible]公司
怡[illegible]星	輪船	由安南	初二到	通合公司
英國正湖	往香港船	高[illegible]上海	初三到	英國公司
瓜[illegible]	輪船	由暹羅	初三到	實得力洋行
桂生	往香港船	由吉打	初三到	實得力洋行
寧[illegible]興	輪船	由[illegible]中	初三到	實得力洋行
秀河剛旗	往香港船	高[illegible]上海	初四到	英國公司
不勞施	高[illegible]船	由香港歐洲	初四到	英國公司
豐華	輪船	由汕頭	初九到	和豐公司
馬廿勞	往香港船	高[illegible]上海	十三到	英國公司
星哇勝	加吉打船	由香港	十四到	英國公司
關尼勞	往香港船	由[illegible]上海	十七到	英國公司

△輪船出口▽

▲十一月三十日午六輪船出口▼

孟[illegible]武士	輪船	上午九點	往勿里洞	和[illegible]公司
依里那	加務吧船	上午九點	往[illegible]咯	和發公司
豐[illegible]	輪船	上午九點	往[illegible]咯	和豐公司
蘇丹那	輪船	上午九點	孚[illegible]匪宜	和[illegible]公司
怡武施馬得	輪船	上午十點	檳[illegible]嶼	[illegible]行
仲光	輪船	加吉打		
亞士[illegible]	彭亨港口輪船	午十一點	豐[illegible]丹	實得力洋行
南[illegible]茂	輪船	北干	閩[illegible]	
[illegible]	廈門輪船	午十弍點	往安南	和豐公司
		午十弍點	往香港	順[illegible]
萬[illegible]興	麻六甲輪船	下午二點	往麻坡	順局公司
新[illegible]	三[illegible]港輪船	下午[illegible]點	往三務	和[illegible]公司
豐昌	麻六甲輪船	[illegible]點	往麻坡	和豐公司
吉[illegible]沙	輪船	下午三點	往[illegible]閩	實得力洋行
吉[illegible]嶼	輪船	下午三點	麻六甲	[illegible]洋行
加東	輪船	下午四點	往[illegible]咯	實得力洋行
棉閩知	輪船	下午四點	哥[illegible]丁宜	和[illegible]公司

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎孳嬰英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質荏弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本號生采兒婦女之病原研究不遽之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來復痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也黑水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

民國八年二月五號

石叻總代理 會豐商店

夫利世之藥能名副其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無副作用之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名副其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治

中暑 中寒 時疫 急痧 霍吐 胃痛 肚痛

傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭

暈浪 酒醉 噁心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛

製藥總廠 前在廈門東鄉頭巷今遷南京下關

石叻總代理 丹戎街 廣福成藥行 發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月廿一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專辦水面火燭電車保險事業取費格外從廉賠償極爲快捷各界光顧與新移玉本公司接洽無任歡迎之至

董事

議政局員 林文慶 林義順 林推遷

[illegible]思源 黃兆珪 陳延謙

李邦[illegible] 楊萬慶 殷[illegible]村

黃奕[illegible] 余應琳 曾江

王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯街得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啟

建珍紅烟

福建建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟自選新正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香醇厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤 四十包每箱 紅烟每箱沽銀九十八元

建珍 中包四兩 八十包每箱 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 小包二兩五 六十包每箱 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在價目列左

建珍 大包半斤 四十包每箱 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 中包四兩 八十包每箱 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 小包二兩五 六十包每箱 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十[illegible]號

○倡辦丹良禺學校認捐諸君芳名錄

丹良禺僻處海濱數十年來並無學校之設現同僑子弟失學已久長此以往殊非僑胞之福同人等有鑒及此有倡辦丹良禺學校之議幸蒙諸君熱心認捐已達萬餘現方籌備一切行將開辦諸公熱心公益毅力是誠可欽仰者也茲將認捐諸公芳名先行表揚以昭盛德今後認捐樂助者容再續刊登

金振興三千元 劉錦合二千元 多有發 陳天在 陳振象 陳益埔 以上各一千元 劉文訊 陳海瑞 馮德民 馮德謙 游[illegible] 以上各五百元 陳天永 陳芳澄 以上各三百元 馮樹德二百五十元 林子敬 林春水 林金鐵 以上各二百元 趙水生 新萬和 游萬隆 謝振林 鄭國香 陳文政 以上各一百元 順成 陳文讚 李強三 萬成 萬順 萬源 惠隆 以上各一百元

中華民國九年十一月三日 倡辦丹良禺學校認捐處啟

上海水火保險有限公司

Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

聯泰水火保險有限公司

Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.

代理 聯益水火保險有限公司

Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.

代理 康年水火保險有限公司

Hong Nin F. & M. Insurance Co., Ltd.

本公司等爲燒毀利益起見集資本選照三十六萬元爲定例儲存本坡政府承認四百萬元舉凡船隻貨物機器鋪戶與及七種貨式在箱之貨保險遇意外者與理通融賠償快捷由各保代理如蒙賜顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十一號電話一五〇三

民國九年十月十三號 司理人張兆[illegible] 李珙[illegible]謹佈

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙顧格外歡迎 惠

卽日起價在本號沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百元

恒 大包壹百四十庄 每箱沽銀 五十四元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

恒隆小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

廣辯生 大包白[illegible]十庄 每箱沽銀 四拾八元

△另作別埠在丹容巴吉價 貨價列▽

廣恒 大包[illegible] 每箱沽九十四元

廣恒 細包[illegible] 每箱九十六元

恒隆 大包[illegible] 每箱沽四十八元

恒[illegible] 每箱五十元

廣辯生 [illegible] 每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡[illegible]號 朱樹銘謹啟

要聞

○雲南關門主義派佔勝原因

雲南在半年前。。曾有所謂(開放主義)與(關門主義)之兩派。。(開放主義)即主張武力主義護法到底。。(關門主義)即主張解放四川不問時事閉關自治。。此兩派因總統選舉之側。。暗鬥激烈。。唐氏本主張開放主義者故同之(關門主義)者。。遂告失敗。。後關門主義之領袖鄧泰中。。楊蓁。。因奉第一縱隊第二縱隊入川。。復以此主義在軍中傳播。。漸漸普久成趨歸。。此鼓吹。。愈動鄉情。。因之川軍[illegible]屯兵[illegible]各謀遷歸。。川事完全失敗。。此事在雲南視之。。似爲失敗。。在鄧楊視之。。則可謂其解放四川之目的已達。。惟鄧楊有此舉動。。自爲唐氏所不容。。遂更進一步。。謀根本推翻唐氏之[illegible]顧品珍既爲政學會黨羽。。與李根源接近。。鄧楊遂極力拉攏。。顧亦爲所動。。遂有取唐而代之之意。。故唐氏委顧爲前敵總指揮。。顧辭而不受。。甚至有顧部直省自連長以上全體總辭職之電。。省垣聞此消息。。人心浮動。。唐氏此時若再主反攻。。則兵心既嫉[illegible]。。鄧楊從愈得在軍中激勵軍心。。返戈[illegible]唐氏作難。。唐氏現本在計劃。。準備反攻者 看此形勢。。不能不遷變態度 而有與電之宣言表示 放棄四川。。閉關自治。。其所言三條。。不曾與部下約法三章也。。蓋有此電。。一則可以敷衍鄧楊。。滿其慾望。。一則可以安士卒之心。。使鄧楊即欲以危辭激勵軍心。。亦不[illegible]驗。。故唐氏五日態度。。大爲變更。。即閉門主義大獲勝利之[illegible]。。而[illegible]開放主義完全失敗之日也。。惟唐氏爲開放主義之領袖 其左右但關之政客策士 皆以開放爲[illegible]。。唐氏爲不能當屈伏於閉門主義之下。。此舉或爲暫時對付鄧楊[illegible]等之權宜計劃 未可知也。。唐氏上月念四日。。召集軍政各界要人在[illegible]部開談話會。。唐氏演說。。余主張閉關自治。。不再用兵。。並實行二事。。一主張正義。。[illegible]地退避[illegible]外省幾不知有雲南。。光復後對邊關省一躍而爲全國重[illegible]爲國人注目。。皆由擁大護國護法。。於國會門。。維持正義之結果。。今一失其[illegible]利雲南地位。。必一落千丈。。從前名譽。。完全[illegible]注。。而不過死維持士。。且對不起國家及本省人民。。故[illegible]國家[illegible]雲南地位。。不能不維持正義到底。。[illegible]維持正義到底。。則於自省必有危險。。北部[illegible]四面受敵。。對於國事。。[illegible]北方[illegible]一。。而湘省[illegible]先反對。。[illegible]論。。湖南[illegible]在四面包圍之中。。不足齒數。。北方[illegible]尚有新起之[illegible]稍有失敗。。故桑四川 亦大可以[illegible]維持正義到底而無危險。。此外[illegible]反對統一。。令

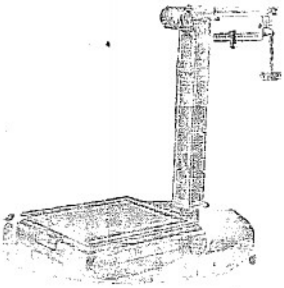
和議由和會取決。。團結內部。。二對於民治。。須把地方安寧秩序。。維持得極好。。不甚起社會糾紛。。不使敵人乘隙。。而後可言民治。。可言自治云。。

○暹政府已允減稅說

暹報云。。暹羅政府對我國僑商。。加征重稅。。前由北京外部責成駐暹領事。。嚴重抗爭。。然經幾何。。此案交涉結果。。暹政府允爲減輕讓步如下。。一入境人頭稅。。每例每人應納暹金二百銖。。交涉結果全免。。一農稅每畝舊例於六[illegible]外每畝每年課三十銖。。交涉結果。。減爲年課十銖。。一[illegible]營業稅。。舊例年納純益十分之一。。交涉結果。。減至年課二十分之一。

啟者 醫生王愛華 遷移小坡後馬車路回春堂葯局內寓
民國十一年一月四日 啟

源昌
星加坡大坡中街口馬吉[illegible]力門牌五號六號 電話一七五八



[illegible]到有大[illegible]衛生[illegible]
[illegible]

飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味
美價廉[illegible]次由法來輪船者運有大宗
以供購辦

此一千九百二拾年二月廿
東方代理公司白謹

保證氏 乳牛麥芽 乳方

全球莫比

此乳兼用[illegible]兒必需之滋養料而製成
能合嬰兒身強健實全球無比之嬰兒者有一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司
CONNEL BROS. CO.
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

飛鷹商標

英一千九百十九年七月十號

本坡二

◉童叟無欺之謂何

（亞蠢稿）

本坡大馬路某番局。在叻中固鼎鼎有名者。平素交易。貨稱公道。近忽易新手。欺於商儈。對於貨物。二三其價。而叻幣作算洋。則不照市情。（舊辦原有補折。彼店不和折。猶作加五算）。購者噴有煩言。余初不敢遽信爲實。爰購少物以試之。余友買荷叶壺一個。叻洋二角五占。余亦買此物一。則爲三角。（有發貨單爲憑）。噫區區之微。尚相差五占。則其他可想而知矣。若謂某買手。適行欺騙。否則彼店歷來之大好名譽。恐爲彼日墮落。何以對股東之任用乎。

◉狎妓者看

妓婦頗有。前在小坡桂蘭街高陞酬樓。數月前。名爲脫籍。另行租房居住。實則仍op秘密賣淫。有潮人洪某者。妓之舊好也。據稱前晚在慶維新戲院觀劇。與妓相遇。是晚宿于某旅店。以敘舊情。睡至一點餘鐘。該妓乘洪不覺。從洪之衣袋。竊去金鏈一枚。并紙幣一百餘元。翌晨洪檢查衣袋。始知被妓竊去。一般之好狎妓者。尚其鑒諸。

◉梟案三紀

昨日梟司提訊犯偽造賬目之閩人鄭寶。判監禁入苦工三年云。

◉私開彩票之重罰

前報寓驪律門牌八十七號之叻產華人蕭照齡。因私開彩票。被總巡捕官。帶差拘之送案一節。今午府堂訊畢。判罰銀一千元。

◉拐帶速案

潮婦蕭增。寓禧如實的力門牌十五號。據稱伊有十五歲之女一口。被同寓同籍人郭某拐往別處。經報捕房請緝。嗣由差於昨日在華民政署對面。拘郭送案。今午府堂待訊。

◉懲罰無賴

前報粵人陳亞旺。被控假冒暗差至牛車水區投街歌妓巧雲巧英房內騷擾。差拘於案。今午府堂訊畢。判罰銀五十元。否則收禁兩個月。

◉被搶報緝

閩人林鼎風。昨日下午十三點鐘。行經老古礎實得力。被同籍人某甲。要之於道。搶去金約指一枚。經報捕房請緝云。

◉工人行竊

粵人譚德。在丹戎禺某鐵廠做工。因私偷鐵器。被總管兒拘於案。今午府堂待訊。

◉哀思通告

敬啓者本社承廣東朱公執信喪葬辦事處孫中山先生發來二函錄左

其一

同德書報社同志先生鑒　朱君執信爲國捐軀現定于十一月十六日在廣州舉行葬禮并定期開會追悼凡我同志希委托代表會葬所有輓祭文字寄廣州總堤督辦廣東治河事宜處內朱公執信喪葬辦事處代收便可　孫文

其二

同德書報社同志先生鑒敬啓者朱君執信盡力國事垂二十餘年致力革命入爲吾黨歎仲此次爲剪除桂賊竟致殞命家無儋石遺孤兒閔目前衣食尚賴諸友維持將來諸兒教育所需尤不能不早爲籌畫凡我同志念執信兄夙宜者尚祈轉爲告語並力相助亦冀得交誼深紛望如有捐款者祈涵交廖仲愷兄代收爲荷即頌公綏　孫文

同志諸君倘有助款及誄祭文字祈於八號前直接交上列住址或先期由敝社建轉以表同情此佈白

民國十年一月五日　同德書報社公啟

青年友會演劇籌助華北南災

民職員一覽表

正總理　黃潮啟　　司理員　林英儒

財政員　陳友嗣　　查賬員　陳懋恒

劇務主任　陳有利　　音樂總長　蕭祥由

班潤吉　張建壇　黃丕正　林俏球　蔡沙水　陳永歸

蔡來臨　王順喜　陳金興　蘇冉發　王豐源　林德祿

劇場地點　小坡電車路同樂園

開演日期　民國十年英一千九百二十一年元月六號晚及十三號晚　庚申年陰歷十一月廿八晚及十二月初五晚　九點開演

售票處　小坡竹腳青年友會門牌一百二十一號　小坡俱樂芝律電車路同樂園

入場券價　廂房每間六位用一晚　一百五十元

特別位用一晚每張　三十元

優等位用一晚每張　十元

一號位用一晚每張　五元

二號位用一晚每張　二元

開演劇本　儆賭士　期里郎　善惡報故事

民國十年一月三日

十一

◈招沽紅石

敝號有紅石堪作填橋修路之需多寡任意價錢面商務必從廉以廣招徠

住煙酒官局後街門牌五十九號乾安庶務所佈告

中華民國九年十二月廿四

◉海天俱樂部籌助華北賑災游藝會宣言

嗚呼昊天不弔七八省水旱兵荒[illegible]

[illegible]

公鑒決

▲職員一覽表

名譽總理　林推番　邵頤西　林文慶　陳敬賢　[illegible]
余東旋　林秉祥　陳敬堂

正總理　陳中典　總理　吳勝鵬　伍佐南　溫常烈　何仲英

[illegible]

財政所籌支[illegible]

查賬員　陳廷源　林[illegible]　監票員　[illegible]

庶務員　[illegible]　李[illegible]　陳錦泉　鄒文軒　鄭秀謙

文牘主任　[illegible]　文書員　[illegible]　李俊承　何劍天　陳信齋　廖寳盛

招待員　李亞卿　[illegible]

場內會計員　黃[illegible]　李[illegible]　陳宗[illegible]　林文田　梁倫材

驗票員　[illegible]　何汝億　[illegible]　黃厚礎　姚兆元

男招待員　[illegible]

女招待員　[illegible]

中華女校　[illegible]

華僑女校　[illegible]

坤[illegible]女校　林[illegible]　許寧澄　[illegible]　李[illegible]　王[illegible]

南華女校　[illegible]

崇本女校　陳[illegible]　王佩瑛　陳秀瑗　何昭[illegible]　[illegible]

劇員　[illegible]

董事　同濟醫院代表呂碩山　廣惠肇方便留醫院代表番[illegible]初

[illegible]

開演日期　[illegible]七八晚[illegible]七號開演

入場券價　名譽位連用三晚　每張五十元　[illegible]

一等位用一晚　每張十元　[illegible]

[illegible]

▲場內不設賣物部一切食品概照常價▼

[illegible]

中華民國九年十二月廿七日庚申十一月十六日

新嘉坡協助華北南七省賑災[illegible]代佈

福建一

△閩學生質問廈門日警案

△據云可望無形取消
△但抗議書方始發出

旅京閩籍學生聯合會。前爲日人在廈設警事。舉出代表二人向外部質問。並通電全國一致力爭。已誌報端。玆聞十一日下午五時。該會代表楊廷霖。閔時爵。待函到外交部謁見顧甚嚴。質問近數日進步情形。適顧氏會見外賓。由秘書顧棪代表接見。謂部中自接得日人在廈設警之電。卽向日公使抗議。並電胡公使向日當局提出抗議。但昨接廈門交涉使來電。稱日人設警可望無形取銷。部中如未提出抗議可不必發出等語。似此可稍告慰同鄉安心。楊廷霖謂日人在廈設警。侵我主權。本極無理。如能無形取銷固屬甚善。但電文既稱(可望)二字。則非卽確能取銷可知。請轉達總長。仍須確査事實證與交涉。切不可在其敷衍了事。致成將來困難之問題。顧秘書答謂現在部中抗議公事。已經發出。並電廈交涉使矣。如將來日公使與胡公使有撤案取消之答覆。自可不成問題。否則自當繼行提出抗議。後閔時爵謂日前報載有日人在福州打人并搗毀警署一節。鈞部曾否接到閩當局電告。顧秘書答謂部中並未接得此項報告。大概小小衝突。或者在地方卽行了結。故毋須報告中央交涉耳。該代表遂辭出。

△漳州通信

▲勸學所開會討論學欵事　龍溪勸學所請撥棠米捐。爲全邑學欵。業蒙陳總司令批准在案。玆聞定於去月九日在該所會討論。現已函請各校長到所妥商。其原函如左。敬啓者玆因棠米出口捐。撥充本邑學欵事。定于本十二月九日。(卽古歷十月三十日)下午一時在東街本所開會。務請准時並携帶校印到會。妥商一切。幸勿吝玉此致。某校校長。

▲小民呼苦　豆餅麵粉麥等項。向無設捐徵收。因粤軍軍糈浩繁。不得已創辦漳碼澄三埠豆餅麵粉麥捐。派員征收。以資挹注。小民亦以軍費告乏。偶某增捐。則忍苦受之。迨粤軍返粤。軍費充裕。亟將該捐分別先後取銷。以蘇民困。是卽粤當局之有體恤商民也。玆聞駐漳某當道。復設此捐餅粉麥項。自廈入碼徵捐一次。由碼而漳。又徵捐一次。一牛兩皮。捐稅繁重小民叫苦連天。怨聲載道。咸謂前之設捐。爲軍餉急需。尙有理由。今之設捐。不但無理由。且捐之又捐。某當道何無顧念民艱之甚耶。

△石碼通信

▲促造馬路　日昨漳州工務總局。特派鄭步雲。陳秀國安碼商會。促該會長。速將第四段馬路。(一觀音山脚)趕造完竣。以便本年底試行摩托車。聞該會已許照辦。但未審能否實行耳

中國鷹球標葉捲煙新出世

△葉捲烟之說明

舉凡天下之物莫不各有名稱然品物類繁名稱有別卽捲烟一門亦分二種一曰紙捲烟一曰葉捲烟紙捲烟者俗名巴西烟係將烟葉切絲紙捲製成葉捲烟者俗名呂宋烟係將烟葉捲製成自近自我國提倡工藝以來同胞莫不以振興土貨爲宗旨故對於紙捲烟一類多有設廠製造以挽外溢之利權獨葉捲烟則仍屬厥如向來社會上所用者皆購自舶來而手中我國輸出金錢實不可以數計本公司用是應社會之需求塞漏危爲目的聘請名師設廠製造烟葉則揀選精良工作則悉心研究名曰鷹球標上等葉捲烟該烟配製得法氣味香純醒腦驅煩除瘴辟穢日裝璜炫耀悅目可觀價格公平尤爲克己誠交際中之特色佳品也愛國諸君請嘗試之并將各式葉捲烟牌名臚列於後以便採擇焉

二十枝庄鷹球標大號牌每盒價一元三角
二十枝庄鷹球標二號牌每盒價銀一元
二十枝庄鷹球標三號牌每盒價銀八角
五十枝庄鷹球標人和牌每盒價三元一角
五十枝庄鷹球標地利牌每盒價二元六角
一百枝庄大號南針牌每盒價銀二元四角
一百枝庄式號南針牌每盒價銀一元六角

大帮批發價格另議
英暹荷各屬均設代理經營
總發行所星架坡美芝路第五號之九號

民國九年十二月廿二號　士

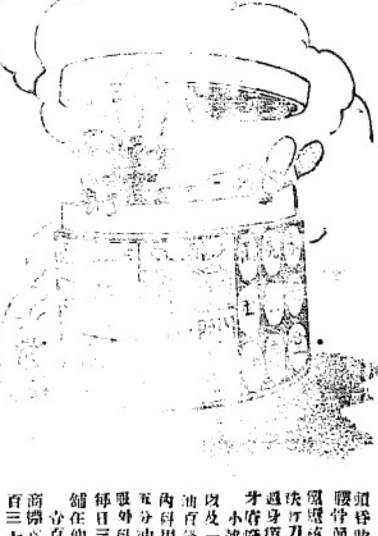
炎興烟草公司謹白

(請看虎標萬金油中外馳名用過者知)
(未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還)

本堂獨得異決秘製此平安萬金其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食隨用隨效樹固潔超正有奇驗解毒辟邪性和功峻各癸油馳名全球迭試屢驗眞護身壽世之至寶也諸君光扶匡氣常撥啟爲記庶不致悞

△內科主治▽
提神止渴　避瘴調氣　消暑除煩　噎膈翻胃　五癖蠱脹　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫
手足酸軟　風痰鶴膝　寒熱瘧疾　心氣肚痛　偏身麻痺　筋經抽搐　止咳化痰　絞腸痧痛
四時感冒　山嵐瘴氣　行船乘車　消除百病

△外科主治▽
頭疼肚痛　神經骨痛　腰骨節痛　蛇蟲咬傷　風濕核痛　手足腫痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　牙疳疥瘡　無名腫痛
小號每罐三角二
以及一切等症常用此油百發百中離以盡述內科用法將此油取三五分冲茶飾或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見
舖在仰光廣東大街門牌壹百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號



中外各埠商店藥店均有發兌
代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　春生堂　萬川棧
會豐店　永生堂　周協記　萬安和　萬春堂
大號八角半　小號三角二
民國九年九月三十號
永安堂虎豹行主人胡文虎豹識

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包裹純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已爲世界上各國大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英一千九百二十年十一月一號

英京倫敦立雪洋行發行已
南洋各大藥房俱有發售

廣東一

◎擬定各區善後費

陳省長以本省各屬。業已劃分十二區舉辦善後。關于善後經費一節。自應酌量核定預算。俾資分配。現聞擬酌定各區善後費爲五十萬元。視各區情形如何。以爲支配。已飭財政廳編定預算表。陸續支撥云。

◎取消先施公司判案

兩月前各軍府。強逼先施公司。滙還軍府伍總裁名下之存款三十萬元一事。讀者當能記憶。近司法部長徐謙以岑春煊及財政次長文羣。在地方審判廳第一庭長朱兆莘等。強逼先施公司交還存款一案。大不合法。特呈政務會議。請將庭長朱兆莘之案取消云。

◎唐紹儀乘艦回香

唐總裁前因交通不便。特移居珠江一葉艦艇。以便應接賓客。近復稅居亞洲酒店三樓。爲駐節之所。昨（一十八）日早乘廣亨兵輪。回香山唐家灣。並不攜帶隨員。聞預定二三日內返省。廣亨兵輪。仍在唐家灣守候云。

◎夏同和來粵之任務

江西陳光遠　前派代表夏同和來粵。業經分謁各當道直道來意。聞夏代表此次奉委來粵。其主要[illegible]因粵贛聯防。連日已與軍政府及陳省長各要人切實磋商結果。均甚融洽。故夏代表現定于日間回贛復命云。

◎旅桂粵人之援桂意見

快郵代電。廣州探唐伍總裁陳總司令總商會報界公會鈞鑒。連閱報載。[illegible]建議籌[illegible]。重組政府。關懷援桂。消息播傳。人心疑懼。僑粵之[illegible]。竊謂不可。僑居粵頻年變亂。流亡偏災。四鄰疲敝。已達極點。休養生息。實爲當務之急。飢饉之餘。何堪加以師旅。其不可者一。今者自治。已成今日趨勢。粵桂議裁。近有聯閩自治宣言。君粵倡實行民治之時。並宜越俎代庖。勞師遠征。其不可者二。桂省商務[illegible]粵。所有百貨運輸。俱賴吾粵。貿易交際。實有連帶關係。一旦用兵[illegible]。粵人損失尤鉅。受直接間接之禍。其不可者三。伏維鈞座既公。外鑒潮流。內審民意。高瞻遠矚。默化潛移。當有以慰吾民之望。[illegible]兵罷議。[illegible]旅桂粵民[illegible]叩。

◎西軍侵入高州被[illegible]退

高州[illegible]近日大[illegible]集。粵軍[illegible]司令李作彪接報。當即預派隊伍迎頭痛擊。并電致西軍三十餘人。各匪隊乃退回鬱林云。又廣州灣通訊。近日桂軍大有下攻高雷之勢。日來我名廉江等處均有桂軍蹤跡。茂名縣屬寶墟。距高州城約八十里。現駐有桂軍大隊約二千名。砲械甚多。廉江之石角墟亦駐有桂軍四營。附近居民。以桂軍三五成羣。四處騷擾。極形恐慌。駐防該處祇有胡漢卿所部三營分駐各屬。不敷調遣。故居民咸籲省中當局早日出師援桂云。

廣告

實報鶴律三條石門牌九百六十六號王斗爲報告事茲有婢妾徐夢腴年廿二歲自九月廿二日攜帶生女王保及手飾衣裝私自逃遁不知去向于廿五日往報碼礁尾至廿九日經向政務司大人處投稟報告覓蹤杳然無音後再託政局司肥春忠君金福君兩次寄函往勸婦之胞姊區詞覓渠亦稟息云無往彼處今該婦既然攜女逃走不愿與余同甘共苦夫妻之情已絕父女之份已圖儘若後日復入吾門余斷無承認其人奉吾余日後如有家產係私與該婦及該女無涉他亦不得干預爭端爲此登報佈告以免後言

民國九年十二月三十一號　　王斗顧啟

Asia Banking Corporation.

Incorporated in New York

▷美國友華銀行◁

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco

[illegible] Trust Company, New York City

[illegible]

[illegible]

Guaranty Trust Company of New York

Guardian Savings & Trust Company, Cleveland

Mercantile Bank of the Americas, New York City

National Bank of Commerce of Seattle, Washington

National Shawmut Bank, Boston

友華銀行經理顧家民謹佈

◈友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲短期長期或短期存款等無不歡迎利息一切期請移敝行商事處而定破格[illegible]

至於全球各行之匯兌期單等皆可買賣商家及遊客之信任取款單或匯票等本行皆代行給發所有款項利息公平敬乞光顧是幸本總行設在紐約總分行設在中區上海總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津漢口上海廣州各埠皆有支行分設

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd.

LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司

玻璃樽廠

本公司特造各款荷蘭水樽及

特別汽水樽發行

英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

香港楊耀宗堂

馳名花柳聖藥

花柳各症丸藥始創在南洋各埠兆會暨商店間世廿餘年各埠同胞還近留知藥性緩和不盡無斷稱之靈誠救世之良藥購者請留意焉

第一搜毒丸 專治花柳各症藥到病除服日愈百中此藥無辛苦藥品之弊元氣壯弱皆可服外用藥毒亦無妨害 入骨風痛魂危

骨痛水 專治花柳毒入筋骨寸步難移各部見痛或酸或走上走下返風見痛除舊去新痛區不能受藥傷身中內外各經痛各症萬醫萬愈無一失

珍珠膏 此膏中外醫學外科醫藥專治腐肉爛瘡爛腳外痔等科各種瘡患

化毒連口散 此散中西妙藥專治各科生肌埋口藥

外科除毒水 統治外科各症即速醫好痊癒各處 小瓶二角 每大瓶四角

防下疳藥水 此藥水用消石化製不但適近日途路對門諸毒各處

保身不變丸 保身解百毒良藥 平常預防未來之毒

理腎丸 專治腎虛上等藥料配製大藥精氣血脈生肌之本

化毒丹 外科各症正統天得化毒

總批發　會豐商店　叻　金太怡鹿　保平

十八己

鳳城丸

粵東廣州

良監製

婦科調經百信丹

大月五號

此丹補血調元平肝去瘀凡一切經期或前或後或多或少或久或數或痛或滯經淡血山白帶經閉淋漓陰冷小產一切婦人諸症如心胸困倦骨痛或頭暈或痛或嘔或吐痰傷胎生產內熱諸症無論新久服此丹三月必能血氣充足經期調暢血氣運行無不調敗血作痛服此丹即能調經活血之至寶也血虧一服

總代理　星架坡大馬路

五淋白濁丸

專治花柳白濁陰內熱淋痛精流血尿

神效藥

痛症日久久則危險凡久瘀不通痛則其症危矣

每瓶四角

南洋

◎護國紀念在怡保之觀感

（怡保文初稿）昨十二月念五日。是什麼日子呢。是雲南起義的日啊。承認民國的。個個知到雲南起義的事了。因為袁賊和孽醜（出穷）的野心。欲食我國民的脂膏。夢想非非。其貪心仍然不厭。還想子孫歷代繼做皇帝。舉出一個洪憲來。想專制我們四萬萬同胞的自由。做他的奴隸。幸得人心不死。又賴諸革命鉅子。孫。黃。蔡。唐。不辭艱苦。復起義師。終將袁賊推倒洪憲。方得重見天日。還我民國河山。斯日與國慶大典的日子啊。我們想道這大典日子。很喜歡得的。料道我們本埠的僑胞。必然是一樣喜歡的。所以早晨起來。忙得了不得的穿了衣服。跑出街上想同我們僑胞慶祝一番纔好。不料出街。跑東跑西。打了一轉回來。并不聞慶賀的聲。很奇怪的。連各社團也有許多沒有升旗慶祝的。我想那天是國慶日啊。為什麼他做我們僑胞的模範。還未有升旗慶賀呢。倘受了第二個袁賊的運動。想我們的人做了二百幾年奴隸。還難醒嗎。某君聽得這說話。慌慌忙忙前往告訴他們知。到了七點餘鐘。方纔見光光亮亮五色的一二國旗從容照耀起來。噫。我們的人這樣心理。難怪外國人譏誚我們沒有五分鐘之熱度了。唉。我不講了。講起來。很傷心的。

◎火警何多

茲據吉隆坡的通訊。謂彼地近來迭告火災。於本星期一日。竟有告警者二次。焚燬三店。皆失愼於鷄鬪。首告警乃在谷闢士街。被焚者為鐵發蘇藥店與林少英鑲牙館。火勢甚烈。當時居鑲牙館樓上之男女十餘號。皆由窗躍下。以期脫險。得在外之人拯救。設法的抱。故多不致受傷。獨有一人。勿遽而跳。跌傷甚重。及消防隊至。盡力灌注。火勢不致蔓延。繼乃將火撲滅。而手續尚未告竣。旋第二次告警之聲又至。被災者為蘇街華珍餅店。火勢亦猛。幸救護盡力。卒並將火撲滅。聞以上三店。均購有保險。雖未能知其確數。或謂受保者。乃華商上海與聯安公司。及西商勿豆夾與黃烟士冷公司云

前日晨早四點鐘。高壓之為星街。有茅屋一連。不知緣何失火。致遭焚燬。警察盡力截斷火路。故得免殃及鄰近。查其損失。頗屬不貲。惟幸無傷及生命。聞被災者。中有欵銀五百元。及其他珍品。均被焚燬云。

惟一之殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八安十九號萬利公司
菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

福建二

福州通訊

▲上游各縣先行派委調查蠶務　建安道屬各縣。前經實業廳制定推行蠶務第一區域。並分別派委前往會縣辦理。茲光澤知事。呈陳實業廳。以蠶務章程第七條載各調查員委定後。應將姓名列册會同蠶務委員呈報等語。究竟縣區鄉各調查員。是否先行由縣遴委。合其從鄉調查。中俟蠶務委員到地時。方始遴委會報。理合具文請示等情。實業廳以此項推行蠶務調查招蠶手續較繁。據請於蠶務委員。未經到地時。先行由縣遴員調查。藉免稽延一節。所見甚是。除指令照准外。並通令建安道屬各縣知事查照辦理云。

▲秋收後之民食現狀　閩垣米貴之後。幸各縣秋收尚稱不歉。一時米價雖未平復。但亦不至翔起。乃近日漲米一途。來源甚竭。蓋因上游存底空虛。亦受米貴影響。所以省垣補助弗及。秋後米價昳落復旋起。目下仍待接濟。始能維持現狀云。

▲製造大批國產鐘表之籌備　城台各鐘表店。組織製造國產鐘表第一次試辦。成績頗佳。現經新買此項機器。預備製造大批出品。是亦將來成立工廠之基礎也。

同安通信

▲同安有流行病發生　同邑日來。忽發現一種流行病。始染時。則頭昏口渴。乍寒乍熱。頗形纏綿。而醫生尤不善調治。或下藥太於斟酌。或認症不精。諸多阻碍。以致小可之疾。往往變爲重症。或遷延多日。方得能痊。究其原因。一則因邑民對於衛生頗不留意。一則飲食之水。乃係溪澗之泉。過於寒冷所致。然亦業醫者。失於研究。未曾預備良劑。以爲未雨綢繆之計云。

▲賭風復熾　同邑近日各處賭博之風。又勃然大熾。不論男女。咸視賭場爲安樂窩。每從人家門首經過。輒聞有呼盧喝雉之聲。震人耳鼓。而一般差役。因有利可圖。遂置之不聞。隱蔽縣長。以致無從取締耳。日前雖由省發到之禁賭告示。亦等於具文耳。誠可嘆已。

莆田通訊

△組織教職員聯合會　莆邑各中小學校教職員。爲交換智識。聯絡感情。研究教育起見。特組織一會。定名莆邑教職員聯合會。已介紹會員多人入會。日前假社交會堂開會。選舉職員。聞已舉定劉金標爲正會長。鄭琴哲爲副會長。林文英爲書記。鄭竹洲文牘。黃天宇。吳仁民。爲會計。[illegible]。蔡德民。李學麒。吳仁元。黃文蘇爲評議員。並草擬簡章。例定每月第一星期六日。開常會一次。討論關於教育上各種問題

。但各會員會[illegible]當一研究機關。並無教育行政之權。議所議既有價值。亦難見諸實施。非推舉會員數人。加入[illegible]教育部[illegible]進行。[illegible]一片苦心。終成泡影耳。遂公擬經由[illegible]將來教育部再請[illegible]。似此熱心教育。擬設教育部[illegible]計。以冀思廣益計。亦能[illegible]。將來教育必有[illegible]之希望也

賞格

新嘉坡[illegible]上委派　爲曉諭事照得夜偷[illegible]列[illegible]一唐人名[illegible]方約二十七歲或二十八歲高[illegible]皮[illegible]面長[illegible]時在馬[illegible]律門牌六百[illegible]六號[illegible]之[illegible]現因[illegible]他[illegible]騙之罪爲此出示通[illegible]其下落者可[illegible]來報此提獲其人[illegible]銀五千大元[illegible]不食言[illegible]示

一千九百二十年[illegible]八號

中華庚申年十[illegible]月二[illegible]日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

[illegible]國[illegible]銀[illegible]

[illegible]元[illegible]銀二千[illegible]百萬元[illegible]

[illegible]

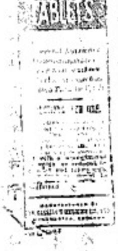
民國九年五月四號

[illegible]

精神強旺　身體健康

蓋賽爾醫士補身藥片能增[illegible]身體康健

諸君有患血少面黃肌瘦精力不足者乎若有之則此人之身體虛弱可知亟須加意培補因此[illegible]病症乃入身筋脈虛弱之現象不足以[illegible]全身各機關[illegible]弱有蓋賽爾醫士補身藥[illegible]於人之身[illegible]絕大之功效因此藥片乃[illegible]正滋[illegible]能直接增補全身筋絡[illegible]使得多[illegible]之滋養料而增長其精神并能健[illegible]



[illegible]

價目　大瓶一元四角　小瓶七角

英國[illegible]蓋賽爾醫士大藥廠[illegible]啟

招請廣告

[illegible]鼓浪嶼[illegible]

大街頭上端士[illegible]

[illegible]光顧請移[illegible]

日本公司面議[illegible]

[illegible]六甲街三號

[illegible]有限公司啓

[illegible]Street

[illegible]

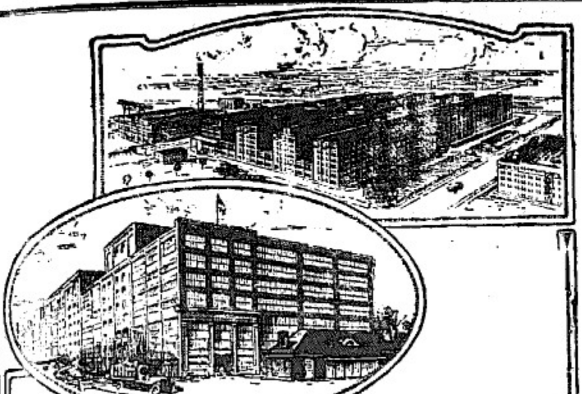
CONNELL BROS, COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

▷美國之卑Libby's牛乳已運到◁

養種牛乳之成分之百分九有滋含靈此無匹敢自壽保君亦曾一試之乎如其未也一之嘗證如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士卿士庫街公利洋行謹白



Firestone

本公司於此廠中每日可製出三寸半之車呔一萬六千件本公司以有既廣大之製造廠故能以最廉之工資及最優之材料製造此大號之車輪堪稱爲市上最好最平之車呔諸君購用敬祈注意爲荷

英一千九百二十年十一月十號

火石車呔公司啟

[illegible]

英一千九百十七年六月三號

▷聯東保險有限公司◁
Eastern United Assurance Corporation, Limited.

▷石叻吊橋頭大門街門牌一號註冊圖書館二樓◁

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保歷多年各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉使各界僑胞財產永爲穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一舜歡迎

董事

楊福祠　邱雁賓　薛中華　曾伍興　陳鐘臨　林義順　李俊源　殷雪村　吳克儉　王順池　許山與　余地林

總理　哈厘士

司理　何守智

監督　金發

民國九年十一月廿二號

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic Cures.

招徠告

此阿啤芝醫藥片係以最上好之藥材用新法製成凡治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫漲等症且可立止各種毒苦强壯肌肉其功効之靈捷久爲歐用者所稱許誠爲患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號

全。又況實價雖減。亦未見得一定無利可圖。蓋賣價既廉。則顧客必多。顧客既多。則生涯自盛。斯固勢所必至。抑亦理所當然。近日樹膠遇變以來。關乎傭粮。一時踈輟。大小生理。均覺日形蕭索。即攤買熟食者。亦不能及數月前之興旺。與其(價貴)而生涯冷淡。孰若價廉而(客)至如雲。是則失之東隅者。未嘗不可望桑(榆)之收復。通盤籌算。則(價)雖落。而利路仍覺未有所虧也。夫又何嫌何疑。而尚用其東嗜西顧也耶。吾爲此故。欲向本坡官紳商旅。敬進一言。須未雨而綢繆。勿臨渴而掘井。見微可以知著。防(患貴)在未然。銷(禍)亂於無形。是惟望於有大智慧。具大毅力者。

完

譯電

○澳洲之日僑

二號英京電。巴倫探珠所合會週年大會議決向各省當局請願。禁止各探珠船。毋任用日人過於五十巴仙之數云。

○美國之商務

三號紐約電。聯盟保留局報告。調整領商務事自十二月至今皆有進境。惟自以物價低減後。工人失業者已增加八巴仙有半。且商務上之活動經已殖縮由四十巴仙。至七十五巴仙之數。且事對於工人之生活大爲不利。工價已由二十巴仙減至二十五巴仙。且以各處定單縮少之故。出口商務亦已減少。各行生理現頗穩健。生絲市況亦甚常。絲廠亦已多數開工。惟無甚大進步。

○士班牙輪船遇險

三號英京電。士班牙國輪船山打以砂比號於日間在砂禾拉島近處。即維拉加斯海岸遇險。完全損毀。該船載有搭客二百名。由亞拉里約往別處。現近處之岸防救生艇已四出搜尋船客。聞已有四十名被救起云。山打以砂比船客已有四十五名遇救。當局欲將船上搭客。由卡碟運往鬱羅里亞炉云。

本埠

◉海天游藝會演劇助賑第一宵之盛況

昨晚爲海天游藝會開演助賑之第一宵。其會場係在牛車水梨春園戲院。各情已紀報端。茲將昨晚會場所見情形。略紀如下。當六點餘時。各職員早已會集。各盡義務。分司厥職。會場部置。亦頗雅觀。其會場之門前。汽燈輝煌。色旗招展。門之橫額則以生花綴成一聯爲(爲民請命)四字其門之左右。亦以生花綴成一聯爲(是海天游藝會)(爲南北賑災場)等字查此乃文友公司報効者。甫入門。見橫掛一彩。上亦書(爲民請命)四字。查此乃南洋兄弟烟草公司所贈者。至場內之電燈風扇生花汽水烟枝以及該游藝會原有領聯橫彩。并軍樂隊招待員之布置。莫不井井有條。面面週到。更於臺前懸兩長聯。一爲華北南七省饑捐處所贈者。一爲海天俱樂部同人所自擬者。華北南七省饑捐處所贈者爲(海天善量此高深卅六人游藝行仁看他粉墨登場真覷認一般優孟)(南北災區何廣大七八省饑捐助賑賑我慈悲在處勿虛擲三夜梨園)(海天俱樂部所自擬者爲)(歲一點心爲災黎死裡求生歌思哭懷願大衆莫嘲風演掉三寸舌借劇本諧中寓諷嬉笑怒罵望同胞勉作善人)等字。七時餘則搖鈴開會。由薛中華吳勝鳳兩君相繼宣佈理由畢。遂即演劇。來觀者甚衆。所演稿段與布景。莫不惟肖惟妙。非筆墨所能形容。誠極一時之盛也。至今晚劇目係(風塵俠)倘中做作想必更優於昨晚者。發筆記之。以告一般慈善家。

◉奉揚仁風

頃據海天游藝會辦事員函稱。昨晚在梨春園演劇勸賑。蒙各界慈善士女臨獨賜觀。座無虛位。實有餘香。良足欽感。本日接到廣兆益號惠函報効爽織扇四百柄。在劇場發客。所收若干。悉以助賑云云。似此仁風。深堪嘉許。表而稱之。以爲鼓勵。

◉將有平米出售

茲據報載稱。糧局局長經將本坡米食價格裁減如下。發給星架坡及檳榔嶼之發行米商每担定價五百十三元九角。零沽商每担定價五百十七元三角。至於給售予零賣於公衆之商人。則定每千斗八角云。發給予馬六甲之發行米商每担定價五百六十元二角。給予零沽米商則定每千斗八角六占。以上新定價格概由本元月十號實行。至於前時所定價如第一百六十一零四號一百六十八零九號及一百七十零三號亦由是日開始註銷云。

◉五仙新幣之流行

本處敢船。近來一種值傒五仙之新幣。定期本月三號爲發行。已誌前報。茲查此種新幣。經有流行於本坡市面。其式仍圓。所鑄一如原有之五仙舊錫幣。惟其體大數倍。較之現行之一角銀幣。且大過之。然此新幣。與舊有之五仙。亦有不同之點。蓋新幣之邊。光而且滑。而舊幣則邊有鋸齒之痕。此不同也。聞此新幣以爭(金鎊)鑄成。雖不如銀質之貴重。惟色白而聲響。則又與鉛錫不同。或謂此種較勝於紙製。因紙質劣者。必不耐久。易汚易破。又不堪水濕。而此則不然云。

◉搶掠者日多

(追民投稿)自樹膠價落。各坡膠園停止做後。一般被棄的工人。東跑西走。南竄北跳。找不到一個謀生的地方。所以就勾結成羣。而演成越軌的行動。乃日有所聞。我前天有事去麻坡。走訪一位朋友。談及近日樹膠的問題。影響于平民的生計。極堪憐憫。據聞該坡。有數處膠園的店舖。都被了失業的游民。搶掠一空。甚至於白晝。竟敢來到捕殺人家的猪鷄鴨等。以充他們的饑餓。這種非法的舉動。實在可恨得很。但是撲情察理。搶掠的一件事。都不是出于人心所願爲的。實乃出自他們少年失學致謀生困難時勢所迫的。今要消滅這個搶掠事情。非要靠着一班熱心民事的諸君及資本家。出來設法安頓他們生計。恐怕搶掠者日演日多啊。

◉道士不買戲票之趣聞

探聞此次海天俱樂部游藝會演劇助華北賑災。當沿門賣票之時。各職員至牛車水戲院街尾某道館。勸道士亞重買票一張。詎亞重則向各職員言。謂汝等所演之慈善戲。恐向我們道士恰嘲翻諷。勸說我們做神騙鬼。須知我們若不如是不足以賺人之錢。若再演這樣的戲。一角錢一張我亦不買。若不是演這樣的戲。百元一張我亦買之。彼此辯論間。引動觀者如堵。後卒不買。各職員纔向別店而去。亦一趣聞也。

KHAI SUN & CO
1125,South Bridge Road, Singapor

◉估價品價

十六磅十八磅亞沙利兵餅　十八磅油筆兵餅
廿六磅紅招書餅　十八磅馬田兵
十五磅醫南洋船兵餅　十六磅南洋船兵餅
南洋醫部醫餅　十八磅花園醫餅
老饭醫部醫餅　十八十磅厚鐵皮餅
新到二十四寸割膠鋼刀　有多款刀肉另沽
庚申年七月廿四日　本號敬啓

◉緊要聲明

啟者敝行年來僱用陳正木爲買手。茲因有事已經斥退。所有與人往來帳目。概向敝行經手。其後敝行買手係盧君榮宗。凡與儲貨號來往單據須有林發順或盧榮宗二人中一人簽押并蓋通興正印方得爲憑特此聲明

民國十年元月七日　通興行林發順公司啓

▲海天俱樂部游藝會開演之劇目（助華北南賑捐）

第一晚 陽曆一月六號即陰曆十一月廿八日演　劇目 哀鴻影（白話）

第二晚 陽曆一月七號即陰曆十一月廿九日演　劇目 風塵俠（本班）

第三晚 陽曆一月八號即陰曆十一月三十日演　劇目 自作孽（白話）

價目　名譽位五十元　超等位十五元　特等位一十元　一等位五元

▲名譽位券連三晚具爲合色位分不拘日子隨看一宵

▲場內不設賣物所有食品均贈原價發售

中華民國十年一月七日

◉承頂聲明

本坡吻儒律三號門牌三百零五三百零七三百零九一連三間麵包餅乾生理原係 [illegible] 因在 [illegible]

民國十年正月六號　承頂人 [illegible] 謹告

◉會議公款用途

僑閩列位先生公鑒 [illegible] 本月十二日禮拜三下午 [illegible]

民國十年元月六日　[illegible] 敬啓

華英電影戲院

丹絨巴葛律

由民國十年一月六號至九號

[illegible]

京省

某系籌畫四大借款作用

滬新聞報略云。外間傳說政府向國內各銀行商借五百萬員。以京綏津浦京漢滬寧四路收入爲擔保云。不爲無因。但情節複雜。某系欲借此籌集經費。運動選舉。不僅一端。所聞如左（一）購車借款。中國銀團有兩目的。一對抗新銀團。二貸款與中政府。前者一種宣點。後者爲實利問題。其第一步。即爲交通部購車借款。數目爲六百萬員。年息五厘。實交九四。償還期限五年。第一年付利息。自第二年起。每次償還四分之一。除以所購車充抵保品外。更以京漢京綏津浦滬寧四路收入補充之。並由銀團發交公債。則銀團向外人購車。不能不先付定金。至銀貨兩交。其間尚須時日。而四路擔保約成立。則此項收入。立即歸入銀團之手。銀團可用此款。購車其間。不費一錢。而純利入腰。亦最妙之盤算計。而購車時。於車價中操縱。猶其小焉者耳。二 運輸與保險之借款計畫。前此交通當局。曾提辦全局運輸事業。以爲鐵路補助。後因戰後停頓未行。聞現任某銀當局。欲繼續做去。且不僅限於運輸。並擬兼辦保險事業兵災火險一律在內。與外國人合股。設立一絕大公司。此一借款法也。三 黃河鐵橋修理費。此議發生已久。近決定實行。交通當局。預計此項用。約須千一百萬員。擬向某國告貸。而據深悉情事者言。則此項修理費不過僅須六七百萬。聞某當局擬在必行。且竊晉務於彼在職中。從修理各事。安排就緒。四 哈爾濱之電氣事業。擬在哈爾濱創辦電氣工廠。向英國人借款。內容未悉。凡此種種名目。爲創辦實業。或便利交通。而其背景。則無非某系之弄錢作用。聞某系對於此次選舉。野心極大。預計該系至少非得兩百議員不可。現派員四出佈置。最近派往浙江者爲張某。往湖北省公胡某。皆幹員也。

張敬堯運動特赦

來合通緝之張敬堯。因罪惱重大。未敢北上。近忽派親信某員前來[illegible]楊森。秘密入京。向各方面運動特赦。楊到京後。已向各方面奔走。據消息傳。決計由本系軍人入手。六日東方飯店。有一大宴會。本系軍人到者。有張[illegible]。秦[illegible]。鄒[illegible]。梁[illegible]。劉[illegible]。蕭殿田等。直系軍人到者。有李鴻舉。王毓芝。張宗昌等。總計五十餘人。宴會主人。即楊森也。又一說曹鍈亦因張敬堯特赦事。曾與京中某要人獻及。[illegible]人之答。前此李查元[illegible]張敬堯獨得[illegible]分。猶次公允。[illegible]特赦。

李鼎新接洽北歸海軍

海軍部前派軍法司長鄭寶菁到粵。與南方海軍籌謀統一。已返京覆命。海軍總長李鼎新。以粵海軍雖通電歸北。然尚未率艦北來。且林葆懌已回閩。粵海軍全權。歸於林系譯。林亦係其門生。素有感情。是以派海軍上將李鼎新。由京到申。轉道入粵。再行疏通。現李由京到滬。飭海軍總司令公署。關會艦總司令。商議辦法。艦總司令與李會商之下。即電知厦門練習艦隊司令蔣拯。俟李到廈。派員接待云。

招徠廣告

本公司近由祖國運到新貨大幫貨真價廉華美耐用今特揭錄於后以便採辦

（本號自辦貨表）

鐵線索　機器用品　自由單車
各款草帽　長短色緞　大小毛巾
新式手帕　足絲洋毯　棉布
紙料　玻璃器具　磁器
家用品

商翁光顧破格歡迎大宗客購無不從命如蒙來函辦購或自駕臨請至本坡哥烈碼頭十六號門牌爲友士打第十四號樓做公司營業部爲荷

以施夏拉公司謹佈

英一千九百二十年十二月九號

ISHIHARA & Co.
Room No. 14 Winchester House
16 Collyer Quay
Singapore

第六批電滙賑款并接湖南賑濟會之謝電

五月十四號由滙豐銀行電滙北京[illegible]交部[illegible]濟京銀二萬千元仲叻銀三萬四千元合前五次批滙京銀十五萬元與[illegible]第三批京銀三萬元之[illegible]水[illegible]二五誤作七二五合算若[illegible]六百七十五元之數今再七正至第六批爲止共仲叻銀二十四萬九千四百七十五元[illegible]在七省之區今乃[illegible]不仁地[illegible]何[illegible]早[illegible]士[illegible]呼天以代[illegible]井[illegible]地[illegible]求[illegible]似[illegible]來[illegible]之[illegible]而[illegible]方[illegible]左[illegible]一萬七千八百五十七元[illegible]

十二月十一號

民國九年十二月廿[illegible]號

賦性完全之嬰兒

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完備之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以強全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最衛生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳私之思加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及孩兒皆發合十有餘年成績極爲可觀此乃孩兒最長好之機會得此肥兒料爲食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房發辦到叻地自島之闕製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保證要須緣版開罐之後閱有不滿意者儘可由買家退換無須另補分文

英逕代理聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

ACENTS
Messrs. Anglo Sum Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 通

尼泃精製牛乳粉之特色

牛此乳粉乃小兒獨取之食品色良佳美合用兒童若能用之日入自然[illegible]強健活潑[illegible]此粉可使肉實骨強而不生疫症之聖方(良藥)此粉爲安全牛乳是其富强成分飯加吸水便可沖食而無生牛乳傳染各種危症之虞 此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚[illegible]及其他

[illegible]有[illegible]東亞南方方[illegible]大[illegible]人之居此[illegible]用之 亦[illegible]有[illegible]者 此粉[illegible]用[illegible]及牛[illegible]各[illegible]及[illegible]代[illegible]有此粉用法須知一[illegible]

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelents & F. M. S.